



# GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

## IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

Recipient of the Archbishop Thomas J. Murphy Award for Stewardship, 2016  
Ganadores del Premio de la Corresponsabilidad Arzobispo Thomas J. Murphy, 2016

April 9, 2017

*Palm Sunday of the Passion of the Lord*

### How Quickly We Forget

Every Palm Sunday, we listen to two gospel readings: the first describes Jesus' triumphal entry into Jerusalem; the second, His Passion and death on the Cross.

The events described in each reading happen only five days apart. On Sunday the people are acclaiming Him a king; on Friday, they shout: "Crucify Him!"

How quickly the people forgot their praise in order to express their condemnation.

At times, we, too, quickly forget God's goodness and return to our sinful habits and ways ... soon after Confession we may find ourselves speaking critically or judgmentally of another; soon after receiving Holy Communion we may find ourselves angry or impatient with a family member or a fellow parishioner in the parking lot.

As we begin Holy Week today, let us pray that we will always remember God's goodness to us, revealed in the Passion, Death and Resurrection of Jesus, and let us pray our memories will generate a spirit of gratitude to God, and a spirit of patience and love for our neighbor!

9 de Abril, 2017

*Domingo de Ramos de la Pasión del Señor*

### Cómo Olvidamos tan Rápido

Cada Domingo de Ramos, escuchamos dos lecturas del evangelio: la primera describe la entrada triunfal de Jesús a Jerusalén; la segunda, Su Pasión y muerte en la Cruz.

Los eventos ocurrieron en sólo cinco días. El domingo, el pueblo lo aclamaba rey; el viernes, gritan: "¡Crucifícalo!"

El pueblo olvida tan rápido su alabanza para poder expresar su condena.

Muchas veces, nosotros también olvidamos rápidamente las bondades de Dios y volvemos a nuestros hábitos y medios pecaminosos...enseguida después de la Confesión nos encontramos criticando y juzgando a los demás; enseguida después de la Comunión nos encontramos enojados o impacientes con algún miembro de nuestra familia o algún feligrés en el parqueo.

Al iniciar hoy la Semana Santa, recemos para que siempre recordemos las bondades recibidas de Dios, reveladas en la Pasión, Muerte y Resurrección de Jesús, y recemos para que nuestra memoria genere un espíritu de gratitud a Dios, y ¡un espíritu de paciencia y amor a nuestro prójimo!



*Father Tom*

**Rev. Thomas P. Ferguson**  
Pastor / Párroco  
t.ferguson@gs-cc.org

## Stewardship



Janice Spollen

Finance /  
Finanzas

Janice@gs-cc.org

## Corresponsabilidad

### Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

*“As they were marching out, they came upon a man of Cyrene, Simon by name; this man they pressed into service to carry his cross.”*

*Matthew 27:32*

The Lord calls us to love God and to love our neighbor. Every day we are presented with opportunities to love our neighbor and help him “carry his cross.” These opportunities aren’t usually big events, they are usually ordinary occurrences like helping someone carry their groceries or holding the door open. The key is putting the other person’s needs before our own and not expecting anything in return.



*“Por el camino se encontraron con un hombre de Cirene, llamado Simón, y le obligaron a que cargara con la cruz de Jesús.” Mateo 27:32*

El Señor nos llama a amar a Dios y amar a nuestro prójimo. Todos los días se nos presentan oportunidades para amar a nuestro prójimo y ayudarlo a “cargar su cruz”. Estas oportunidades generalmente no son grandes eventos, más bien ocurrencias diarias como ayudar a alguien a cargar sus bolsas de supermercado o abrir la puerta a las personas. La clave es poner la necesidad de los demás ante las nuestras y no esperar nada a cambio.

### Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

#### Year to Date/ Año Hasta la Fecha

Offertory Contribution	Actual 03/19/2017	Budget / Presupuesto	Actual 03/20/2016	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,426,808	\$1,426,600	\$1,396,622	Año Fiscal al Día

#### Capital Campaign / Campaña de Capital

Pledges to-date	\$3,664,730	Promesas al día
Payments Received	\$3,603,230	Pagos Recibidos

#### Ways to Give

- Electronic giving
- Envelopes.

With **Faith Direct**, you can save time while helping Good Shepherd reduce expenses. Sign up at [gs-cc.org](http://gs-cc.org), or [faithdirect.net](http://faithdirect.net), church code **VA208**, or pick up a form in the office.



#### Formas de Dar

- Donaciones electrónicas
- Sobres

Con Faith Direct, usted puede ahorrar tiempo y ayudar a nuestra parroquia a reducir los gastos. Inscríbese en [gs-cc.org](http://gs-cc.org), [faithdirect.net](http://faithdirect.net), código

**VA208** o busque un formulario en la oficina.

#### April Collections

- 04/13 Holy Thursday (Social Ministry/Parish)
- 04/14 Good Friday (Holy Land Shrine/National)
- 04/16 Easter Sunday (Parish)
- 04/23 Facilities Maintenance (Parish)
- 04/30 Catholic Home Mission (National)

#### Colectas de Abril

- 04/13 Jueves Santo (Ministerio Social/Parroquia)
- 04/14 Viernes Santo (Tierra Santa/Nacional)
- 04/16 Domingo de Pascua (Parroquia)
- 04/23 Mantenimiento de Instalaciones (Parroquia)
- 04/30 Misión Católica Home (Nacional)

## Liturgy and Music



Anne Shingler  
Liturgy & Music /  
Liturgia y Música  
Anne@gs-cc.org

## Liturgia y Música

### Triduum Liturgy Schedule

**Holy Thursday: Evening Mass of the Lord's Supper**  
7:30pm (bilingual)  
**Good Friday: Celebration of the Lord's Passion, 3pm**  
**Holy Saturday: Easter Vigil Mass, 8:30pm (bilingual)**

### The Easter Triduum

**Holy Thursday, April 13 - Holy Saturday, April 15**  
Lent concludes with the **Easter Triduum**, a three-day liturgical celebration recalling the passion, death, burial and resurrection of Jesus Christ.

- The Triduum begins **Holy Thursday**, with the *Mass of the Lord's Supper*. Mass ends with the removal of the Body of Christ from the tabernacle. The Eucharist is carried to Creedon Hall, where it is reserved overnight in a special "Monument." The church altar is stripped bare, and bells are silent until the Easter Vigil. (To donate white flowers to be placed before the Altar at Holy Thursday Adoration, bring flowers to the office before 7pm on Wednesday.)
- The Triduum liturgy continues **Good Friday** with the *Celebration of the Lord's Passion*. The Eucharist that was reserved overnight is distributed at this liturgy.
- The Triduum liturgy comes to its completion **Holy Saturday** with the *Easter Vigil Mass*, which includes the reception of the Elect into the Church. Note: the glorious celebration of the Easter Vigil is a liturgy which can take more than 2 1/2 hours.

*Please see the back cover for full schedule of Holy Week activities.*

### Decorate for Easter

**Saturday, April 15, 9:30am – 12 Noon**  
Assist our Art and Environment team!  
Teens welcome!

### Horario del Triduo Pascual

**Jueves Santo: Misa Vespertina de la Cena del Señor,**  
7:30pm (bilingüe)  
**Viernes Santo: Celebración de la Pasión del Señor, 7:30pm**  
**Sábado Santo: Vigilia Pascua, 8:30pm (bilingüe)**

### El Triduo Pascual

- **Jueves Santo: Misa seguida por Adoración ante el Monumento.** Uno de los ritos del Jueves Santo, es la reserva del Pan consagrado para la adoración de los fieles. Es lo que conocemos como "la vela del Santísimo ante el Monumento" (altar donde se deposita el Cuerpo del Señor). Invitamos a velar ante el Santísimo el Jueves Santo hasta la aurora del Viernes Santo. Donación de Flores Blancas para el Monumento: **miércoles 12 de abril hasta las 7pm.**
- **Viernes Santo: Viacrucis en Vivo seguido por la Celebración de la Pasión del Señor.** Los jóvenes del grupo 'La Búsqueda' tienen a su cargo la dramatización de la Pasión de nuestro Señor Jesucristo. Invitamos a participar en esta obra de amor que nos ayuda a acompañar espiritualmente a Cristo y entender los misterios de su pasión, muerte y resurrección.
- **Sábado Santo (Sábado de Gloria).** La liturgia llega a su culminación el Sábado de Gloria con la **Vigilia Pascual**, que incluye el recibimiento de los Electos en la Iglesia. NOTA: la gloriosa celebración de la Vigilia Pascual es una celebración que dura más de 2 1/2 horas.

*Vea la contraportada para el horario de las actividades de Semana Santa.*

### Decoración Para la Pascua

**sábado, 15 de abril, 9:30am – 12pm**  
¡Ayudemos a preparar el templo para la Pascua! Jóvenes: ésta es una actividad especial para su proyecto de servicio.



**Elmer Bigley**  
Cornerstone Coordinator /  
Coord. de 'Cornerstone'  
elms22182@yahoo.com



**Nelson Caballero**  
Coord. Hispanic Music Ministry /  
Coord. Ministerio de Música Hispana  
nelson@gs-cc.org

## Faith Formation

K-6, MS/HS, and Adults



Joan Sheppard  
Faith Formation /  
Formación de Fe  
Joan@gs-cc.org

## Formación de Fe

Niños, Jóvenes, Adultos

### 2017 – 2018 Faith Formation Registration for Elementary, Middle and High School

General Registration opens Thursday, May 4, 7 – 9pm and continues Saturday, May 6 after the 5pm Vigil Mass and Sunday after all Masses. PLEASE check the website under **Faith Formation** for information!

#### Got Faith? Pass it On!

The Faith Formation program is dedicated to helping parents raise their children and teens in the Catholic faith by offering a variety of programs for all ages.

Join our team as a Catechist, Assistant Catechist, or Hall Monitor! For details on available roles and the extensive support we provide, please email

- **RE@gs-cc.org** for grades K-6 English,
- **Leah@gs-cc.org** for K-6 Spanish,
- **Rosie@gs-cc.org** for grades 7 – 12.

### Inscripción de Clases de Formación de Fe 2017-2018: Primaria, Middle y High School

Las inscripciones inician el jueves, 4 de mayo, 7-9pm y continuará el sábado, 6 de mayo después de la Misa de 5pm y de todas las Misas del domingo. Información: visite la página de **Formación de Fe** en el sitio web.

#### ¡Comparte tu Fe!

El programa de Formación de Fe se dedica a ayudar a los padres en la formación de sus hijos y adolescentes en la fe Católica.

Particípe como Catequista, Asistente o Monitor de Pasillo. Para información sobre roles disponibles y la ayuda que ofrecemos, comuníquese a:

- **RE@gs-cc.org** para K-6 (Inglés)
- **Leah@gs-cc.org** para K-6 (Español)
- **Rosie@gs-cc.org** para 7 – 12 grados

## Children Grades K-6



Stacy Austin  
RE@gs-cc.org



Christina Steele  
RE@gs-cc.org



Marie Purdy  
Marie@gs-cc.org

## Niños Grados K-6

### Parent–Child Question of the Week!

Tweet the answer to @gsffk6 or email to re@gs-cc.org

Last week's answer: *Esau ran to Jacob and hugged him*

Jacob settles in Canaan with his family. One of his sons, Joseph, was a shepherd with his many brothers. Joseph's brothers were jealous of him because he was their father's favorite. Jacob bought Joseph a beautiful coat made of many colors. The brothers had enough of Joseph and decided to get rid of him. **What did they do to Joseph? Have you ever been jealous of someone?** (Gen 37: 12-36)

### Vacation Bible School

Visit Paul in Rome, July 24 – 28

We need a team to help plan and run VBS. To join our VBS planning committee, email re@gs-cc.org ASAP. Thanks!

No RE Classes April 9 - 22  
K-6, MS and HS

### Programa de Primera Comunión

- Primera Reconciliación (Dos Sesiones)  
domingo, 23 de abril

8:15 - 9:45am y 10:30am - 12pm

¡Más sacerdotes disponibles en la primera sesión! (8:15am)  
Hemos avisado a los que se anotaron para la segunda sesión, que vengan a las 8am. Gracias por su comprensión.

- Retiro del Programa Primera Comunión  
sábado, 29 de abril  
9:30am - 12:30pm

Requisito para todos los niños y opcional para sus padres.  
Tema: La Eucaristía

No habrá Clases:  
9 al 22 de abril  
K-6º grados, MS y HS



## *Middle & High School (MSHS) Faith Formation*



Rosie Driscoll Rosie@gs-cc.org

## *Formación de Fe de Middle y High School (MSHS)*

### First Communion Candidates

- Mark your calendar for the Eucharist Retreat on Saturday, April 29, 9:30am – 12:30pm
- Please check the MSHS Bulletin Board to confirm the date and time of your First Communion.

### 2<sup>nd</sup> Year Confirmation Candidates: Deadlines to Submit Due April 23 (Sunday Session) and April 27 (Thursday Session)

- Confirmation Name Form
- Sponsor Letter
- Sponsor Interview

Candidates will submit all three directly to Ms. Rosie before class on the due date above.

### Candidatos de Primera Comunión

- Retiro de Eucaristía: sábado, 29 de abril, 9:30am – 12:30pm. ¡Marque su calendario!
- Vea la lista en el tablero de MSHS para verificar el día y hora de su Primera Comunión.

### Candidatos de Confirmación 2<sup>o</sup> Año: Fecha Tope de Entrega de Requisitos 23 de abril (clases de domingo) y 27 de abril (clases de jueves)

- Formulario de Nombre de Confirmación
- Juramento de Madrina o Padrino
- Entrevista de Madrina o Padrino

Los Candidatos entregarán sus requisitos directamente a la Sra. Rosie antes de su clase en la fecha indicada.

## *Adult Faith Formation | Formación de Fe de Adultos*

### Prayers for the RCIA:

#### *Return Cards this Weekend*

If you picked up a Lenten Prayer card and have been praying for one of our parish **RCIA Catechumens or Candidates**, please take a moment to write a note to the Candidate or Catechumen confirming the support and prayers of our community. Return cards to the basket at the Information Counter **this weekend**.

*Thank you for your continued prayers!*

### Adult Confirmation Preparation

#### **Wednesday nights beginning April 19**

If you were Baptized Catholic but never received First Communion and/or Confirmation, please join us for Adult Sacrament Preparation classes. Perhaps you have been coming to church but never took that final step to complete your Sacraments of Initiation. Now's the time! Contact **Joan** for registration and further information.

### Easter Retreat

#### **Wednesdays, April 19 - June 7, 7pm**

Schedule a Retreat this Easter! Join us each week for a reflection on the gospel readings of the Easter season. Speakers: **Father Tom, Father Ramon, Father Ed Bresnahan, Father Mike Hann, Father Don Heet, and Father Matt Hillyard!**

### Oración para los de RICA:

#### *Devolución de Tarjetas este Fin de Semana*

Si usted ha llevado una Tarjeta de Oración de Cuaresma y ha rezado por uno de nuestros **Catecúmenos o Candidatos de RICA**, escriba una nota al Candidato o Catecúmeno confirmándole su apoyo y oración. Devuélva las tarjetas en la canasta de la Mesa de Información **éste fin de semana**.

*¡Gracias por sus oraciones!*

### Noche de Evangelización

#### **sábado, 22 y 29 de abril, 7:30pm**

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

### Preparación de Sacramentos

#### *Para adultos mayores de 18 años*

#### **viernes, 7:15pm; inicia el 21 de abril**

Ofrecemos una clase de preparación de corto plazo para la Primera Comunión y/o Confirmación. Información/Inscripción: **Joan Sheppard, 703-780-4055, joan@gs-cc.org**

### Legión de María

#### **Todos los sábados, 4 - 5:30pm salón parroquial 5 ó 6**

Invita a todas las personas que quisieran servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo. Información: **Rubén Navarro, 202-705-7131** o **Fernando Cruz, 571-269-7459**. *¡Una gran familia te espera!*



## Helping Immigrants: Volunteer Meeting

**Tuesday, April 18, 7:30pm in the Parlor Lounge**

Are you concerned for our undocumented neighbors and wondering what do to? Volunteers are needed to assist with Immigration Workshops to be held at Good Shepherd and St. Louis parishes Saturdays, April 22 and 29, and in May. Questions? Want to help? [Susan@gs-cc.org](mailto:Susan@gs-cc.org)

## Free Seminar: Know Your Rights & Creating an Emergency Plan *in English*

**Saturday, April 22, 1:30 - 3:30pm, in Creedon Hall**

Learn what to do if you encounter Immigration Officials, and create an emergency plan for you and your family in case you are deported. Space limited to 400 participants. Sign up at [gs-cc.org/kyr](http://gs-cc.org/kyr). Contact [Susan@gs-cc.org](mailto:Susan@gs-cc.org)

## Senior Bingo

**Tuesday, April 18, 10:30am – 1pm**

Bring along a friend and join us for lunch and bingo in Creedon Hall. Contact [Lois Gay, lagwgc@cox.net](mailto:Lois Gay, lagwgc@cox.net).

## Free Tax Preparation

**Through Tuesday, April 18, at Sherwood Hall Library**

Free help with electronic filing of Federal and state returns. This is an IRS AARP/TCE return preparation site operated by certified volunteers. No appointments; walk-ins only:

Monday - Thursday, 5 - 8pm

Monday - Saturday, 10:15am - 2pm

## Fairfax County Teen Job Fairs and Resume Building Workshop

**Saturday, April 29, 11am - 1pm, at South County SS**

**Students:** learn about employment opportunities, internships and volunteer opportunities.

**Employers:** advertise your company and positions for free.

**Register:** [fairfaxcounty.gov/springfield/teenjobfair.htm](http://fairfaxcounty.gov/springfield/teenjobfair.htm)

## Volunteer Drivers Needed

**Shepherd's Center of Fairfax-Burke** (South County Office) serves adults age 50+ who no longer drive. Volunteers drive adults to medical appointments. Trips take avg 2 hrs / 20 miles. Contact **Tracey Stephens, 703-799-0505, [scfb-scmgr@scfbva.org](mailto:scfb-scmgr@scfbva.org)**. To request transportation, visit [www.scbva.org](http://www.scbva.org)

## ¿Necesita Seguro de Salud?

**lunes a viernes, 9am-5pm,  
8305 Richmond Hwy, Ste 17B**

Ayudamos con la inscripción. En ciertos casos, puede inscribirse. Llamar al: **703-647-4748** para ver si califica. Se requiere cita. Ofrecido por Enroll Virginia.

## Seminario Gratis: Conozca sus Derechos y Cómo Crear un Plan de Seguridad *en español*

**sábado, 22 de abril 4 - 6pm, Creedon Hall**

¿Qué hacer si usted es detenido por la policía u oficiales de inmigración? ¿Cómo crear un plan de seguridad para usted y su familia en caso que usted sea detenido o deportado?

Inscríbese en: [gs-cc.org/kyr\\_spa](http://gs-cc.org/kyr_spa)

NOTA: Si eres bilingüe y te gustaría ayudar en este seminario, contacte a: [Susan@gs-cc.org](mailto:Susan@gs-cc.org).

## Preparación de Impuestos Gratis

Si usted trabajó en el 2016 y ganó menos de \$54,000, podrá calificar. Habrán voluntarios certificados por el Servicio de Impuestos Internos Federal (IRS por sus siglas en inglés). Debe llevar la información necesaria para llenar los formularios. Información: busque un volante en la oficina parroquial o visite: [nvacash.org](http://nvacash.org). (Programa VITA)

**Oficina del Condado de Fairfax** (8350 Richmond Hwy):

martes y miércoles de 6 - 8pm; sábados de 10am - 3pm

**Biblioteca de Kingstowne** (6500 Landsdowne Center):

sábados de 10am - 3pm

**Hasta el martes, 18 de abril: Biblioteca Sherwood Hall**

Obtenga ayuda gratis con el reporte electrónico de los impuestos Federales y Estatales. Este es un sitio IRS AARP/TCE de preparación de impuestos operado por voluntarios certificados. No Citas, solo por orden de llegada:

**lunes - jueves, 5 - 8pm; lunes - sábado, 10:15am - 2pm**

## Feria de Trabajo y Taller para Adolescentes del Condado de Fairfax **sábado, 29 de abril, 11am - 1pm, South County SS**

**Estudiantes:** conozcan sobre las oportunidades laborales (tiempo completo, después de escuela y por temporada) así como también oportunidades de pasantías y voluntariado.

**Empleadores:** publicidad y vacancias de su empresa gratis.

**Inscríbese:** como estudiante o empleador en: [fairfaxcounty.gov/springfield/teenjobfair.htm](http://fairfaxcounty.gov/springfield/teenjobfair.htm)

## Youth Ministry



Miguel DeAngel  
Youth Ministry /  
Ministerio Juvenil  
Miguel@gs-cc.org

## Ministerio Juvenil

### Join us for Youth Groups

**High School Nights** - Sundays, 7:30 - 9pm

\*No HSYG Easter Sunday

**Middle School Youth Group** - Thursdays, 6:30 - 7:30pm

\*No MSYG Holy Thursday (April 13) and April 20

### Middle School BASH

**Saturday, April 29**

**Deadline to sign up: Sunday, April 23**

Join one of the most fun events of the year! Permission and promotional video on our website.

### Middle School WorkCamp

**Sunday, July 30 - Thursday, August 3**

You'll never have more fun serving the community than you will at Middle School WorkCamp! Spend three days helping local service organizations and finish with a day at Kings Dominion! Contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).

### Spring Break Movie Field Trip!

**Tuesday, April 11**

Join other young people from the parish for service, lunch and a movie! Permissions online. (For MS and HS)

### Veneration of the Cross

**Friday, April 14, 3pm**

Seeking MS and HS teens to carry the cross during Good Friday veneration. Contact: [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).

### Mark your Calendars!

**Youth Recognition Dinner and WorkCamp Silent**

**Auction: Saturday, May 20**

**High School Lock-In: May 27-28**

### Service Opportunities

We are seeking **teen** and **adult** volunteers for:

*Christ House*

**First Thursday of each month**

Looking for a service project? Only have a few hours a month to serve? Prepare a meal at home (from our new menu); transport the meal and serve dinner at Christ House. Contact **Sheila Keyes**, [keyesgate@gmail.com](mailto:keyesgate@gmail.com), or [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

Contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).

### Grupo de Jóvenes

**Noches de High School** - domingos, 7:30 - 9pm

\*No habrá HSYG el Domingo de Pascua

**Grupo de Jóvenes de Middle School:** jueves, 6:30 - 7:30pm

\*No habrá MSYG el Jueves Santo (13 de abril) y 20 de abril

### BASH de Middle School

**sábado, 29 de abril**

**Fecha tope: domingo 23 de abril**

¡Participe en uno de los eventos más divertidos del año!

Permisos y video de promoción en la página de internet.

### WorkCamp de Middle School

**domingo, 30 de julio - jueves, 3 de agosto**

¡Diviértete sirviendo a la comunidad durante el WorkCamp de MS! Durante tres días podrás ayudar a las organizaciones de servicio culminando con un día en Kings Dominion!

Escriba al [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org) para más información.

### Salida de Cine de Spring Break

**martes, 11 de abril**

¡Junto con otros jóvenes de la parroquia para servicio, almuerzo y una movie! Permiso en línea. (Para MS y HS)

### Veneración de la Cruz

**viernes, 14 de abril, 7:30pm**

Jóvenes (de MS y HS) para cargar la cruz en la veneración del Viernes Santo. Información: [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

### ¡Marque su Calendario!

**Cena de Reconocimiento de Jóvenes y Subasta de**

**WorkCamp: sábado, 20 de mayo**

**Lock-In de High School: 27-28 de mayo**

### Oportunidades de Servicio

Buscamos **jóvenes** y **adultos** voluntarios:

*Christ House*

**cada primer jueves del mes**

¿Necesitas un proyecto de servicio? ¿Tienes pocas horas al mes para servir? Prepara la comida en tu casa, y sirve la cena una vez al mes en Christ House. Hable con: **Sheila Keyes** [keyesgate@gmail.com](mailto:keyesgate@gmail.com) o [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

Información: [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).

Thank you to everyone who made our Spaghetti Dinner such a fun and delicious event!

¡Gracias a todos los que hicieron posible que la Cena de Espagueti haya sido todo un éxito!

### Easter Reflection Books

Easter is not just a day, it's a season ... of rejoicing in our Lord's victory over death. Deepen your experience of joy and gratitude this Easter season by picking up an Easter Reflection book at the Information Counter. (\$1 donation)

### HoneyBaked Ham Sale!

Place orders by: **Tuesday, April 11, 9pm**

Pick up: **Sat, April 15, 9 - 11am, at 8592 Richmond Hwy**

Don't stand in line for your Easter HoneyBaked Ham, Turkey or Gourmet Cakes! Order from the Knights of Columbus at [www.kofc5998.org](http://www.kofc5998.org).

### GS Single Seniors Fellowship

*"The Fabulous Lipitones"*

**Friday, April 21, reception 7pm, show 8pm at the Little Theater of Alexandria**

Contact **Margaret Zebrowski** by April 16, **703-765-3076**.

### Register Now for Women's Conference

*Future with Hope*

**October 20-21 at Falls Church Marriott Fairview Park**

For Catholic women over 40! Speakers include **Pat Gohn**, *All In: Why Belonging to the Catholic Church Matters*, and **Mary Lenaburg**, *Blessed Is She* blogger. Register early at [futurewithhopewomen.com](http://futurewithhopewomen.com) or email [info@futurewithhopewomen.com](mailto:info@futurewithhopewomen.com). Sponsors include the Arlington Diocesan Council of Catholic Women.

### Workshop on Infertility, Miscarriage and Infant Loss

**Tuesday, April 25, 9am - 1pm**

**Holy Trinity Parish, 8213 Linton Hall Rd, Gainesville**

Cost: \$15 (includes breakfast and lunch). Sign up at [arlingtondiocese.org/pregnancylossworkshop](http://arlingtondiocese.org/pregnancylossworkshop) or contact the **Office for Family Life Gabriel Project, 703-841-2750**.

### Support the Seminarian Education Endowment Fund (SEEF)

SEEF provides funding for room, board, tuition, health insurance, and books. Make checks to: **Foundation for the CDA - SEEF. Mail to: The Foundation, 200 N. Glebe Road, Suite 811, Arlington, VA 22203.** Contact **Bob Mueller, r.mueller@arlingtondiocese.org, 703-841-2545**.

#### Office Hours during Holy Week: April 9 - 16

Monday - Wednesday: 9am - 6pm

Holy Thursday: 9am - 8pm

Good Friday and Holy Saturday: CLOSED

Easter Sunday: 8am - 4pm

### Libros de Reflexión de Pascua

No olvide su copia del Libro Blanco de Reflexión para sus reflexiones espirituales en Pascua, de tan solo 6 minutos diarios. Donación sugerida: \$1. Encuéntralos en la "Mesa de Información."

### Presentación de Fundación Huellas

*Obra de Teatro Musical:*

**El Fin del Principio**

**ESTE martes, 11 de abril, 7 - 9pm**

*"Del fin de la vida de Jesús en su muerte, nace la experiencia del principio de la comunidad cristiana"*

Relata de la Pasión, Muerte y Resurrección de Nuestro Señor. Producida y realizada por jóvenes misioneros de El Salvador para compartir su apostolado de evangelización. (NOTA: Esta obra NO es apta para niños pequeños)

**Entrada:** Donación voluntaria para apoyar a Fundación Huellas y sus programas de desarrollo y bienestar en El Salvador. Habrá venta de pizza, hot dogs, y soda.

### Buscando una Estrellita para Jesús

*Evangelizando a través de la Música*

**sábado, 27 de mayo, Parroquia St. Luis**

¿Tienes entre 7 y 15 años? ¡Tú puedes ser la próxima Estrellita para Jesús! Contacte al director del Coro Hispano para participar en la elección y representar a nuestra parroquia. Información: **703-841-3884**.

### Encuentro Matrimonial Mundial

**6 y 7 de mayo**

¡Para los que desean un matrimonio mejor! Encuentro para generar esperanza y fortalecer el amor de forma práctica, en un ambiente ideal que facilitará la comunicación. Información: **Wilson e Ingrid Calderón, 703-915-7011 o wilsoncalderon123@yahoo.com**.

### Retiro Camino Pentecostés

**sábado 29 y domingo 30 de abril, 8:30am - 5pm**

**Mount Vernon High School**

Con el Rev. Marcelino Hudson de Colombia y el Rev. Pablo Hernández de Panamá

#### Horario de Oficina: Semana Santa, 9 - 16 de abril

lunes - miércoles: 9am - 6pm

Jueves Santo: 9am - 8pm

Viernes Santo y Sábado Santo: CERRADA

Domingo de Pascua: 8am - 4pm



## Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	4/10	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
9:00 am		Fran Doerschner ☩	Father Tom Ferguson
6:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Luis Quiñones
Tue / mar	4/11		
9:00 am		Dolores Rivera ☩	Father Luis Quiñones
Wed / mié	4/12		
9:00 am		Robert Cancelliere ☩	Father Tom Ferguson
6:00 pm		Frank Trumbetti ☩	Father Ramon Baez
Thu / jue	4/13		
7:30 pm	<i>bilingual</i>	All parishioners/Por los feligreses	Father Tom Ferguson
Sat / sáb	4/15		
8:30 pm	<i>bilingual</i>	All parishioners/Por los feligreses	Father Tom Ferguson
Sun / dom	4/16		
7:30 am		Parishioners' Intentions	Father Mike Hann
9:00 am	<i>(Church)</i>	Parishioners' Intentions	Father Ramon Baez
9:00 am	<i>(Hall)</i>	Parishioners' Intentions	Father Mike Hann
10:30 am	<i>(Church)</i>	Parishioners' Intentions	Father Tom Ferguson
10:30 am	<i>(Hall)</i>	Parishioners' Intentions	Father Ramon Baez
12:00 pm		Parishioners' Intentions	Father Tom Ferguson
2:00 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
2:00 pm	<i>en Hall</i>	Intenciones de Feligreses	Father Luis Quiñones

Please see back cover for full schedule of Holy Week activities. /  
Vea la contraportada para la programación de Semana Santa.

**Please NOTE changes to our regular schedule:**

**Holy Saturday:** There is NO 5pm Mass or 4pm Confession.

**Easter Sunday:** There is NO 6:30pm Mass.

**NOTA: cambios en nuestro horario regular**

**Sábado Santo:** No habrá Misa de 6:30pm ni Confesiones de 6pm.

**Domingo de Pascua:** No habrá Misa de 6:30pm (inglés).

## Prayers / Peticiones

*Community Members Who Need Our Prayers /  
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

**Lucia Arismendi, Lisa Burrige  
Carey Schmack**

*Remember in your prayers those who have died, their family  
members and friends /*

*Por los familiares y amigos que han fallecido*

*For those in harm's way, their family and friends /  
Por los familiares y amigos que están en peligro*

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.  
Para solicitar una Petición, debe llamar  
a la oficina, 703-780-4055.

### Baptisms

Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a Baptism Preparation class prior to having their child baptized. Contact the parish office at least 90 days in advance to schedule a baptism, [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org).

### Bautismos

**Próxima Charla: sábado, 20 de mayo, 10am**

**Bautismo: sábado, 13 de mayo, 10:30am**

¡Felicitaciones! Nos complace darle la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos deben asistir, registrarse con anticipación a la charla y llenar los formularios necesarios en la oficina. Contacto: [office@gs-cc.org](mailto:office@gs-cc.org), 703-780-4055.

## PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL



Rev. Thomas P. Ferguson  
Pastor / Párroco  
T.Ferguson@gs-cc.org



Rev. Luis Quiñones  
Parochial Vicar / Vicario  
Luis@gs-cc.org



Rev. Ramon Baez  
Parochial Vicar / Vicario  
r.baez@gs-cc.org



Thomas White  
Deacon / Diácono  
tgwhite@aol.com



Julián Gutiérrez  
Deacon / Diácono  
Julian@gs-cc.org



Patrick Ouellette  
Deacon / Diácono  
PatrickAOuellette@gmail.com



Mike O'Neil  
Deacon / Diácono  
Mike@gs-cc.org



Claudia Fiebig  
Pastoral Assoc.  
/ Asoc. Pastoral  
Claudia@gs-cc.org



Leah Tenorio  
Hispanic Ministry /  
Ministerio Hispano  
Leah@gs-cc.org



Brenda Caballero  
Office Mgr. /  
Mgr. de Oficina  
Office@gs-cc.org



Larry Dohm  
Facilities /  
Instalaciones  
Larry@gs-cc.org

Ministry Directors and committee contacts are listed in Bulletin columns and on website, [www.gs-cc.org](http://www.gs-cc.org)  
La información de contacto de los otros Ministerios se publica en las otras páginas del Boletín y [www.gs-cc.org](http://www.gs-cc.org)

(Schedule of events in English; see the column on the right for events in Spanish. All are welcome to all events!)

(Eventos en español; para eventos en inglés, vea la columna de la izquierda. ¡Te esperamos!)

**Monday - Tuesday, April 10-11**

9am - Mass (Rosary, 8:30am)

**Wednesday, April 12**

9am - Mass (Rosary, 8:30am)

6pm - Mass followed by Eucharistic Adoration

6:30pm - Sacrament of Reconciliation (until 8pm)

**Holy Thursday, April 13**

9am - Morning Prayer (Rosary, 8:30am)

7:30pm - Evening Mass of the Lord's Supper (bilingual)

9pm - Adoration (until 5am)

**Good Friday, April 14**

*Day of Fast and Abstinence:*

*Ages 14 & up no meat; Ages 18 - 59 one full meal*

9am - Morning Prayer (Rosary, 8:30am)

9:30am - Confessions (until 10:30am)

12pm - Stations of the Cross

12:30pm - Confessions (until 1:30pm)

3pm - Celebration of the Lord's Passion

6pm - Live Stations of the Cross (bilingual)

**Holy Saturday, April 15**

8am - Confessions (until 9am) (Rosary, 8:30am)

9am - Morning Prayer/Blessing of Easter Food

9:30am - Confessions (until 10:30am)

9:30am - Decorate for Easter (until Noon)

8:30pm - Easter Vigil Mass

(bilingual; until 11pm)

*Note: No 5pm Mass or 4pm Confession, Holy Saturday.*

**Easter Sunday, April 16**

7:30am, \*9am, \*10:30am, 12pm

\* Mass held in church and in Creedon Hall.

*Note: No 6:30pm Mass, Easter Sunday*



**lunes, 10 de abril**

6:30pm - Misa

**martes, 11 de abril**

7pm - *El Fin del Principio* obra de la Pasión de Cristo, detalles, página 8

**miércoles, 12 de abril**

6:30pm - Sacramento de la Reconciliación (hasta las 8pm)

6:30pm - Adoración al Santísimo (hasta las 8pm)

**Jueves Santo, 13 de abril**

7:30pm - Misa Vespertina de la Cena del Señor (bilingüe)

9pm - Adoración (hasta las 5am)

**Viernes Santo, 14 de abril**

*Día de Ayuno y Abstinencia*

*Mayores de 14 años, abstinencia de carne; Personas de 18 - 59 años, una comida completa.*

5pm - Confesiones (hasta las 6pm)

6pm - Vía Crucis en Vivo (bilingüe)

7:30pm - Celebración de la Pasión del Señor seguida por el Vía Crucis Meditado

**Sábado Santo, 15 de abril**

8am - Confesiones (hasta a las 9am)

9:30am - Confesiones (hasta a las 10:30am)

9:30am - Decoración para la Pascua (hasta las 12pm)

8:30pm - Vigilia Pascual (bilingüe; hasta las 11pm)

*Nota: sábado 15 de abril - no habrá Misa de 6:30pm, ni Confesiones de 6pm*

**Domingo de Pascua, 16 de abril**

2pm

en el templo y en Creedon Hall

*Domingo de Pascua: No habrá Misa de 6:30pm (inglés)*

**2017 Bishop's Lenten Appeal!**

*"Offering hands to serve and hearts to love"*

Thank you for your support of the Bishop's Lenten Appeal! There is still time to pledge; information is online. *Let us join together to do the Lord's work.*



**Petición Cuaresmal del Obispo**

*"Ofrecer las manos para servir y el corazón para amar"*

¡Gracias por su apoyo a la Petición Anual del Obispo! Todavía hay tiempo para hacer una promesa; información en línea. *¡Acompáñenos a realizar la obra del Señor!*